ACKNOWLEDGEMENTS

I went through the experience of writing this thesis amidst some apprehension because of my lack of knowledge of the French language in which most of the source material is found. Hence the writing of this thesis was combined with a study of the French language in Alliance Française, which made my task doubly difficult. But nevertheless, the help and guidance provided by my guide and a handful of scholars enabled me to perceive the subject in a broader perspective. This study tends to embrace the origin, evolution and growth of education in what was known as French India from a historical angle. Here I would like to thank everyone who helped and guided me to accomplish the task I had undertaken.

My sincere thanks and gratitude go to Prof. K.S.Mathew, my research guide for giving me a chance to work under him as a Ph.D scholar. His constant encouragement and guidance which enabled me to undertake a research of this nature was of immense help. During these years, he has been a source of inspiration in the several discussions I had with him. He opened his personal library for my reference and patiently went through my draft and finalised the same.

The Government of Pondicherry permitted me to take two years' leave from my teaching in the college with full salary and allowances to undertake my research in the Department of History, Pondicherry University, under the supervision and guidance of Prof. K.S.Mathew. I offer my sincere thanks to Prof. M.S. Krishnamurthy, the then Prinicipal of Tagore Arts College where I worked as Lecturer in History. He encouraged my studies and readily sanctioned study leave. I remember with much gratitude Dr. A.Gnanam, the then Vice Chancellor of Pondicherry University who was kind enough to permit me to do this work as a full time research worker. My thanks are due to Prof. Jagannath Royerr, the then Principal of Mahatma Gandhi Govt. Arts College, Mahe, my place of work at the time of relief from duty to join the Department of History to persuade this research.

I also thank the teachers of Alliance Française, Pondicherry, for teaching me the French language to gain sufficient working knowledge to go through the French sources which tremendously helped me to interpret the French documentary sources for my work.
I place on record my indebtedness to Mr. Ajith, Lecturer in French, Tagore Arts College, Mr. Arul and Mrs. Ernestine Bharathi, teaching staff of the French Department at Kanchi Mamunivar Centre for Post Graduate Studies for offering me explanations for many of my doubts with regard to the French language. I thank Dr. Satyanarayana Rao, Department of English, Kanchi Mamunivar Centre for Post Graduate Studies, for going through the language of this thesis. My thanks are due to my colleagues, Department of History, Kanchi Mamunivar Centre for Post Graduate Studies for their co-operation during my research work. I am indebted to the Library staff of Tagore Arts College, Kanchi Mamunivar Centre for Post Graduate Studies and Pope John Paul College of Education for the co-operation extended to me. I acknowledge Ms. Joyce, Office Manager, Department of History, Pondicherry University for the help extended to me during my study.

I received valuable information and timely help from eminent Professors and Senior Citizens of Pondicherry whom I contacted during my work. Dr. Ajit Neogy, Santiniketan, India, Dr. Jean Deloche, former Director of École Française d'Extreme Orient, Dr. Jacques Pouchepadass, former Director of French Institute, Mr. Mourougesane, former Director of French Studies, Pondicherry, Mr. David Anoussamy, former Justice of Madras High Court, Mr. F. C. Antony, Editor, Gazetteer of the Union Territory of Pondicherry, Dr. Cajetan Coelho of the Xavier Centre of Historical Research, Goa, Dr. Jeyaseela Stephen, Research Associate, École Française d'Extreme Orient and Mr. Subramaniam (Rtd. Teacher, Pondicherry) who had his education in a thinnai-p-pari gal in the 1940s. I thank every one for their contribution to my research.

My study during these years was carried out with the co-operation of the staff of the Archives and Libraries in Pondicherry. I am highly obliged to the Library staff of the French Institute, Romain Rolland Library, École Française d'Extreme Orient, Govt. Museum Library, State Archives and the Record Collection Centre, Southern Wing, Pondicherry, in procuring the reference material. I owe special thanks to Mr. Noble, incharge of the Rare Collection Wing, Romain Rolland Library for giving me free access to the Rare Books Section, Record Wing where I got all official original documents for my study and which I could make use of to its fullest extent but for which, my study would have been incomplete.

I acknowledge the help extended to me by my son Premjit both for typing out the manuscripts in the computer and making necessary corrections whenever necessary.
I express my thanks to Mr. John Felix, Mr. Muruganandham and Mrs. Mary Josephine Elisabeth, Access Institute of Computer Education, Pondicherry for patiently computerising my thesis with a sense of dedication.

Above all, I give thanks to the Almighty for His Grace and consistent care for me during the period of my research and making it a reality.

C. Premavalli